

GOOR

Extract vinytsia ~~sant~~ folio 60 verso p.

Yoursels franska brief from Mr. Dr. M. P. van  
Hemelst, in presidentie van de Stadsgenootschap  
des ouwrighe Nauy Commissie, actueel op first Januarij 1804

# Huic

Hier rybert vergaep pastoor tot Cuijk  
vuer gebracht tij Leugdhi Artim, den xvij. iunij  
op. s. h. — Cabellus

Lene Zente van senen maeder lace t. p. vnter een  
hondshoff tot haecht gecogen: tochtchocken den hoed van  
wazis & wechte Zente behoert under passoenen van Cuijk  
ende zo dese vrouw Zente niet becaft dan niet behoeft  
her gebede en hoffcessen als die scene verneet en lodis  
verdt daer op die brueder van d' vrouw her eyberghan:  
nes momt tesser tut en mat niet yedaen heeft en  
presentie derich merkint ende framt mechtiche lide  
munt.

Wij onderlyng drie pont paumente t. p. vunt  
hurenck wenes doot griffijns adam van huydijns  
en heep helwint hauec uyleghet diecud.

Ghenuwe vande voeds alle menseke woy, <sup>6. juliij</sup> ~~6. juliij~~ ~~6. juliij~~  
tot Cuijk heeft dese wente fydy name van pastoor  
ontfanghe. O dathe <sup>15. decembris</sup> dy niet gedeyt. en  
hy wint vande eerste vnde Cuijk festig Godement  
way. Etendhuisch knipt way in Stadt hondre en. <sup>15. decembris</sup>  
way eer. Abontu roden <sup>15. decembris</sup> of fay ghijmans. oph  
15. augusti 1604. 4.

Hi: Jeroobst Jansz pastoor tot Cuijk, <sup>15. decembris</sup> drie pont  
paumente den syns monske te hooch ontfanghe.  
Artim d' syns vroegh vroegh Amo vbi: <sup>15. decembris</sup> d' syns  
ende syns niet vermeindt.

## Haepo

~~J. Joham~~ — Willem van nuynde aet sta dorhuz Duer fomber  
fleurd van bucholt uel gebaander in toe  
sindoor van hulren leugooch, vare bruyghd  
die gelycenhertst van hulren leugooch uer  
den xxij. tmy en legej!

## Carbeten.

On hoff tot haepo mitten thieden ende beemden,  
met noch vier maeg ZC. tsiaur tot sintrehenshlechten  
jerst homs en hoffadt tot haepo geeghen daer omrent  
toekworende te selle mergen bondslants schielende  
met benden inden ende met benden enden op eruedes  
heech van haepo

I tem noch die mergen bondslants te haepo geeghen  
mitter vender syden naest erue heyn die moegen hunder  
mitter ander syd aen erue konffrouwe Johanna van  
merwung erue mitten eenen vnde schielende op erue  
lay van goere en mytter ander vnde op die gemene  
straete.

I tem die burs pve mergen bondslants geenges omrent  
comt — ceb maeg Zoc.

I tem noch een hent tot haepo, daer die heer van  
haepo dat vederde van heeft geet laue omrent  
des voers aeste dochter doo — ce maeg Zoc  
vmt doeccker voers thiede die voerfaeste dochter  
geet den pastoor tot Emelinden tut bij maeg de  
verschynen lauren petru ad cathodram ende 70 merv

# Hans

Leen ontfangey voegens dat leent dach van hier vertrant  
bi gebuecht is, dach op die voors bonthoet tuf naems als  
voer Cosmat huedo ey redt ycedach by veresentie  
omder toest bay scensmyd ey arnt van bonthoet  
arnt ey aedt

Jouster den niet daiverkip haer tot combreel als leidslager bay  
~~re~~ ~~jouster~~ ~~gema~~ ~~de~~ ~~munder~~, Munder tot  
combreel die dit leidgost die vry moet i boi  
hef te lich ontfangh. hef heit munder mit adre  
enig edelhert felis vry.

Antoonis de Gouy vertelt Grooteit den stadt Gent want ey willen do  
Gouy alle dore tot east ey promtatiue hebbende vey wel gheve woeing  
brentieet inde verghelijc. Ey gegevenint vey Comptey den de Gouye ey  
vey opghet stecq'ink. De volle promtatiue beghende vey dat die vijf  
aengstti anno obi. ey vintghely gepastert sijde Simly, brouweper bouw  
bescholomens de Cateke. openbaer notarie ey die getringdy dore fuit  
genempt; gebly van vlegely in in name vey Gheve vins principale vins  
geghely ey. Ey Gouy geschtet vey Comptey — Deurant vey Ghevinghe  
gouw tot opplos, Antoonis den Prat f'want ey laude vey Cuijk  
tot Stadhoudre vande Cuijk ey leue. ) Dey hoff ey die Galne  
— Gheve tot Gouw tuchheit hebbende die Gheve vey Comptey  
ey by Ghevalde met bewerkt ghebintest sijde, Ghevalde die vng  
vongely estet hondre fy meer ey vey vlegely sijt Geveghemelte ey die  
verghely dore in de veldre belijcijc fourde Wijnant frigellart vey  
Gevalde ey foff ey alreghely vey Ghevinghe ey Gheve. Ghevalde  
vey rechte vey Cuijk, ofte ey ey Ghevalde, — die ghe  
vijfey estet hondre fy meer ey vey vlegely all dore, die vlegely beghende  
mabey vey hoff ey Galne Ghevalde beghende die vins funder  
gheveert ey die vins funder gheveert vey Ghevinghe  
ey Ghevalde, tot behoef vey Gheve ey Ghevalde vredesvlied vey  
Lewdant vey Cuijk, — die Ghevalde Cuijk trefftant fijntreis  
vey Comptey vey Cuijk. Ey meer ey vey vlegely dat vins Fou: Mijnt  
gecreant, alle dore tot vey vlegely ghecreant sijde, volghet ghely  
de gegeve ey ondertien hundre promtatiue in die vey vijf vrohdes anno  
obi. alle vintghely, vey vey sijt Geveghemelte — De Ghevalde ey  
Ghevalde, vertelt tot Cuijk opt reghel. Ey presentie vey Comptey  
— Deurant vey, alreghely brouwe tot opplos ey Stadhoudre vey vlegely  
ey vnde die ondertien hundre vey Cuijk vredesvlied ey foyen gheuen vey  
Cuijk ey leue, optrech ey artobach hemme obi. ey vintghely.

# Graef. sel dier leij

cc viii

Goutheit Ghevoort die te beroch zey van Goutheit  
Goutheit Ghevoort <sup>in syne</sup> hale tot Christenij -  
Goutheit Ghevoort . Graef by transport <sup>naer vryheid</sup> van al  
menige Kelenghate wiech Goutheit Goutheit van vlycty.  
Die wiet Goutheit Goutheit Ghevoort bronten den folg  
vliet fo. <sup>#</sup> Gevenigde. <sup>in</sup> bi forme van <sup>reue</sup> magt wiet alsoo te lese,  
hoe gheleentfangh <sup>in</sup> vryheit donhest tot Graef geleyd, met die hale  
vader & moeder  
Thiede oedane. <sup>#</sup> te verhengelende niet teveer geet  
gulden. See dit viles ues sulc voorant yekomich gec heeden  
tot Goutheit Goutheit. Wouwe die wreyt Ghevoort  
Die yntre van Goutheit die wiet van getrouwinge & gedane  
heeft. <sup>2</sup> daerdel in deuen sij hooft syn. mygh. ander  
dien ijgheliche desijns. Aldus yedaen tot gemaegd te hale  
danq mocht Thiede Fauw ons Heeren Sijnen. <sup>#</sup> es hondert  
Mervire. Goutheit Goutheit Lindest van Steenhuis Amstelvij  
die Stadt enre van ih das landts bay knijl. Stadtgoeder van  
Lindelij. moandy van Rely Goutheit Goutheit van Steenhuis,  
heen tot opplo. <sup>#</sup> Robelsteene van oly Scholte Tyde  
overdaemde ih innewant das voerst landts van Cuijck.

# Sieges

Maximiliaen van Beire als Onderhertst voor Jeker  
 heeft van pronatura bespeget met den Siegel  
 van Henrich van Beire syne vader, heep onder  
 bracht sijt hengel vander des naen Maximiliaen  
 verstoort alle reuewens te bys presteender  
 En breffner van desen hene ve welschouren  
 en niet haert tot heinessel artus des pers  
 sonen te weijt te tamen hengeling mit den  
 seerber.

## Levellinge

een leengest ghehouet couure van dredule  
 vintent vi merghen lontsenne pul ghemeynt  
 gelige, inde te verpaqt en Leyder tan  
 portlyke van Leuven brabto, ende vry  
 e maleig bre, myt behinde dat dit voor  
 ley mit vngytende stede helaist te overuert  
 die borg hant van Beire, met voer tot haer  
 vryt leengest liggheden, daer hy groote schare  
 vergh vnyt gleden te, ende te selue goet voor  
 vnfangres volgh dat Cuyckhooch van hert  
 te leuenbruff daer van hier toe te mide van  
 ghet, daarop die vns Maximiliaen als  
 Onderhertst van Cuyckhooch vde daen helen,  
 te gheude hant van pronatura Maximilian  
 statghouder der Cuyckhooch couuer, te vnde  
 ghemer van sgher Cuyckhooch, ewinen

Maximiliaen van Beire heeft door robbren die ghe ghemeynt  
 dit voer gheleengest ontfanghen van doode van Henrich van Beire syne vader  
 heade die voer vallen die ghe in de voer qualiteit haer voorhoedt een  
 portogiam van hant. huld. Q. v. ghegh ghep. present des Stadtendes ghe  
 manen van die ghe gheleengest frank v. d'ort coeft artus de ij drie 1509.  
 ges die ghe die voer vallen die ghe inde voer qualiteit huld. v. ghe  
 getransportert tot gheghe v. den landen van Beire in sine matemelinge  
 landen aengone van Cuyckhooch waerop die voer vallen die ghe haer voorhoedt haer vader  
 die ghe getransportert ghegh gheft. present des Stadtendes v. ghe  
 des portale frane inde d'ort coeft.

Muzinilandy huy Deaire brief doer 20 billey die gely syn genantijgh  
dit wort selengot ontfangen wort doede huy gewicht huy barenck sijn barenck  
barenck die wort uwillig da gely inde wort qualiteyt gader hoorhert aed  
houtgym huy barenck huid owt gedade hulp. spesent duc stadt meroe gys  
mawdy huy filly spantels frank wort enofft datus d 14 aprile 1529.

Yste die brief die wort uwillig da gely indwoer qualiteyt hinc enghet  
getransportint tot bosoet van den lande van huy barenck vij sijn uermelinge  
landen hincou van Cijch barenck die wort uwillig da gely gader hoorhert hude under  
wrt huy getransportint gedade hulp spesent dyc stadt meroe gys. mawdy huy  
filly spantels franke under dext enofft.

Huijsent van de heest huijt overghet van felic.  
verwachting geopreft tot vtempt gedreven  
des wijs febrenij anno zbi: 1637 v' thobintz.  
alsoe ten behoeve. Fourhie simplicie van derp  
als syns uwer'welvry vende. Evenhove van Cuijk, na  
dode sy affluiting van hure syns vader enige  
vaders van alsoe te lich ontfangt. Thwist leegte s:  
heerlijchijt genomen. Cominc, met velsy syn feniſtis  
en vader genestigend volgant des heesthoudt daer van  
syns. Te beghrypbede. Inde uene van syns voirstond  
principale. Sint. ap. op. in des besoekelijc vold  
gedeuy heestdolting tot Cuijk de zbi: otobris  
Inde tane drijfent sel sondet sel v' thobintz.  
Twevent d' gesubstituerde. Stadt Gouda II  
uene van lich doelst van de wachtmeijer sy syns  
adfient. ~~at~~ Ongrechte wachten van. Gezaghecht  
Sant syns godes Herghely. Zy oord undre wijn ijgheth  
des fijns. ~

Gebert waz 36 hof vft grondt waz pectuont in Lidele  
Dale de floridale dale in anonymit. poli. Dextir yor apper  
to the E. vs. Steene.

Cnde weso sime wane vft tot his gift wylde coom  
Gantfeste. Crubuit waz bouen by grot tot hys singe ys  
wae a thimblest waz vnd by drees vnd a crant for  
mouine waz dwong syng brenne the lare outwys get bouf  
beringit. wodewy to be goode vnd grond in sande doth he  
stole stolpud. mony waz ley fegyn clovered leant wile  
C folay diament. bethin ymme vnyt Cunnew ty dayn li sape  
met hude vnd  
folio n*c*e

# Hæps:-

ccvij

Om's in hervircht van Hæps tot Gyngh  
vngten at Berbinc int aet lernboek folw vcmij

Auctor maximiliani van valen als generatircht van  
den Edelen in vre' gebouwelyk heire, Graeff  
heymen van Brugge, vrygher tot Borenre, vnd Bycaut  
hert tot Stede re, vbleken bi solche provinatu.  
Bi oly vur synne lieden bherheit is besyget  
voer partij is manich van leue naclifwchijf  
vbleken, is dato den xxv Januarij a.s. hevenij, haep  
+ bhoed doot, vmt vngt der seuer ontfrucht, fidien naome is, tot  
mafferingt behoeft van vns graeff heymen is syn nationel vrouw,  
vuff dat vur syn is herlighet tot haeps, is Colm  
vbleken dat vur syn is herlighet tot haeps, is Colm  
van heymen der behorlycke aet odat, is sondi  
vmy brug is vissamien, is sondi  
saliger minne is den Edelen, Gentfisten, Antwerpen van Berbinc  
haed tot Berbinc, is trouwelo, Ofaet sondi  
der Emperirher leyn, present manich van leue  
auctor is statut van Berbinc is auctor  
felicis van inscepcijn, artum die oijt mense anno  
a.s. hevenij.

Eysbert Gruyters Panderent Hentma tot Hoornemere heeft toe eys  
antfeydewijc ghevaligheit vanden huijsen te Hoorneghem gehad,  
het mochte van vermoeden, sy beschrift was sy.

sy heiret Albert Cromen syn dny 25 mei. veijfien  
tot Hoornemere. esto. Antwrt set naestee tot  
Cromen by vel ortob. i 621. sy pntre des heiret  
Stadtcomte. mocht haen ergh Feuey Pieterlinck en  
Gospay bontes M. II.

op ds 17 july 1056 heeft jas Loeft borg ende inwoender der stadt  
Graaf de leue stadt en de ender manich van Loeft vertoont ghed  
verbintenis. oto obligati. dat by syne eydt. Graaf Albert  
vande Breyghe de Loeft maestelle byndt appendant van den pal  
lycheyt laept leeft behuert mit es formue van tis dreyd dat  
guld den guld ad ex B. loteit is bepaeld van ds voorde. jas Loeft  
alre gegeene gelyke formue als gheuelt. syne eydt. Graaf Albert  
verstucht, lapende de voorde Capitaal formue tegens vijf t. l. land  
allex deender. Gy de voorde verbintenis oto obligati gegevenheit  
en syne eydt gelyke vande voorde verbintenis oto obligati. oto obligati  
en eydt oto obligati. 1. willede dat dreyt gy de voorde en de lande per Cule  
dale den va steen licht laet tot opplo. etc. begeftet al die propositie en  
in juyt te overstaen van fransoir sijers d. salte de lande. etc. gemaect

is 24 apnill 1667 leeft ds aent hys loegghoer  
soas van affeids haadt en d' droeffheit vande landt dat  
is Bommel al- provintie libben & vande luy  
geboorte vrouwe Magdalene graven tot de  
berg marshynewind was Breyg op Zoych  
libben d' Graed noble waer ommeij ge hinde  
magdalen by d' loegghoornen ghev Hert Albrecht  
Grave tot de Berg marshyrafft tot Breyg op Zoych  
graft was velen istandhare diff. hys gheuecht  
by loegghou. Enne Grav Albrecht vennoghe beroer  
daer toe verlaet by loegghou. Enne loegghou en  
gemaidec (reis) daer ds 6. & 12 june 1666 mit  
et oordlyp v. loegghou. Enne Grav wederom  
te leen ontlaufft voort leyghout et. daer  
dat inde nadere enderte behoeft was grafft  
of walt magdalen tweede minnigadij looy  
v. loegghou. Et. grav volgens ydewoonlyke  
fclammitijt dat toe ghegrift wort de deth  
minicaret et. Landt vande eer stadt Conder p. L. D. 1667  
et. stadt hiet et. overstaet v. mattheit lachmer  
et. folg loest manet v. L.

*Berck*

Aan van varen Paes man en moubour van Jonckheere  
markebon rep. heeft overbracht die gelijcicheit.  
van sijns leugens / artijns den eygtes mynd.

*Cwachten*

Dey bruyg ramp metten Kampen. Daer by gelijc  
gevoet vintreut op de Hollantsche mitte t'BBec  
hont, metter eenre syde men die vbedubbe van  
sleiger Mathys vanden ~~abbey~~ ende des herten  
ramp inde der ghelycke, Sander syde v'kern  
vemlycke, voorts oen sijns peffes huminge een  
oegast thuyg ramp, voorts oen eue Mathys van berck,  
ghietende methen ~~sy~~ eynde oer ewe die vmaner  
oey sint herbergh inde sint ratusch actair. Daer dynde  
aen des herten poest, emelie, 26 niet gheue laer bruke  
delap, Daer dat sulre bi Jonckheere marke  
van gaellen vbedubbe wylen toe van eyghe ~~ly~~  
toreghen beseten vberdt, Ende sondafurche, mocht  
sijngrouwe vintreut hondert varolus ~~z~~ daer gebr  
t' sterk, Daer oey diu voors warrelt ~~E~~ / na. ~~z~~ uot  
gedach ghep + ty exceptheit jans van pethengh ~~E~~.  
ghenuec rep. ~~laer~~ daer.

Wanter floent van grachten haef ontgaeten oei vunborre  
tot biehoff van tan van varur vnuinding soen dan  
volgh wanter Johans van varur dithoers ethigot  
An alle moont voort C. maet niet gedaen iAn Emden  
dij Creelty ty Brantfesen Onthoude van Bourghen  
tot biehoff boy vndt o. hauptman der land  
Lande ty Landvay Cuyfpiace Stadthofden  
der Cuyfpiace een puit manne van leene den  
Brantfesen ty zonnekijntij van Bourghen heit  
tan Steymans filien hage vlanden tot Cuyfpiace  
exemphete see dant dat verreget ic erding vber  
artimds vijf aprilis a. e. Geerlij

J: Johay van Warick heeft sy syt "eet gedelyk weyens  
doedincantie. met wortelbete van fourfleur Coddement way  
Stedhuis d' huyghen Stadhoudre van Ypresien maner van Lely  
J: praeominalijs way gader, ey Cint reest), actum, den 23 ianuarij 1603.

Fourder Adrich van mulchly heire tot opehewet alle way  
ey mensewaeij fiftje fysche van Warick. heeft van Gouverneur  
gouverneur d' deneke ten lande van doeden oec a affluerijt van Four  
fyzey way Warick huygh brouder valijt. dat veire Leiden et ha  
lere, ontfangelyk, waer de veire geverijde eyne prie vre  
hulde ey eet godery heeft. 25 oockste wortelbete eyne Goede ymme  
prie. / Zey eyne syns godery Leiden in denre inghebrich, des eyns.  
It wortelbete tot Cintre, Leiden, Dordt, op het  
Capelle huygh, dor haet Cintre d' d' februario. februario vii. el.  
present fourder Coddement van Stedhuis Geer tot appels.  
Ameturey dor veire Stadt Cintre eyne lande van Cijlt, wa  
Stadhouder van Cijlt Leiden, maner van Lely Fezey -  
d' huygh ey Fezey bonters.

Adrich van mulchly heeft gaderd eyne scher begeerde lande  
noome van Joffrewe van Esime van Warick brouder van Mulchly  
Fourder Adrich van mulchly brouder van Cintre heeft mijn Henric  
dy Ypinting Oranje die niet beweert ghesiet die  
hier Stadt hondre maner van Lely, goudles framle,  
ey Holleffel van Walbyghen p.  
Adrich van mulchly

## Beers

Franß vay Aenghys als may en munt van Joufke  
anvaer van mer, heep overbracht die gelijckheit  
vay sy<sup>e</sup> lieugoe / artijc die; w<sup>e</sup> g<sup>e</sup>et my er.  
ege

## Cobbeke

Inden tiersten, sterk Lants vpt Berthoffe sige.  
Holt g<sup>e</sup>oot v<sup>i</sup>ß morgen, lants metter were syde  
muiden Derck vellac<sup>t</sup> blyce kinder Arnt  
mogen dienend erff, Sander syde niet beyden  
w<sup>e</sup>nden muiden den gemaeyden vberg;

Hem w<sup>e</sup>ch v<sup>i</sup>n sempel, Lants groot v<sup>i</sup>n halen,  
mergely Lants gelijgen metter ander syde muiden  
erff der rosteven van haer, Sander syde muiden  
den gemaeyden vberg! mitter <sup>te</sup> ennde o<sup>m</sup>me d<sup>e</sup>  
kinderen Derck vellac<sup>t</sup>, Sander syde op den  
gemaeyden fractie,

Hem w<sup>e</sup>ch v<sup>i</sup>n sterk Lants gehuichapt den huyserke  
groot vintz v<sup>i</sup>ß morgen, metter ander syde muiden  
enue Thiel van haer, Sander syde muiden  
enue Arnt v<sup>i</sup>sch erff, sichtende mitter  
<sup>te</sup> ennde op mattheit van g<sup>e</sup>toegest<sup>e</sup> enue metter  
Lepen v<sup>i</sup>nde op enue arnt v<sup>i</sup>sch kinderdoorn

Hem w<sup>e</sup>ch v<sup>i</sup>n sterk Lants gehuichapt den huyserke  
groot vintz v<sup>i</sup>ß morgen, metter were syde gelijge  
benliden Die gemaeyden fractie enue dienend des  
hoff des Kortewey van B! lantgoed actien v<sup>i</sup>chhoore<sup>r</sup>,  
Sander syde beneffens enue vrou<sup>e</sup> van lantgoed  
metter <sup>te</sup> ennde op enue v<sup>i</sup>chlyc<sup>e</sup> Sierdijnen  
enue, metter Lepen v<sup>i</sup>nde enue lantgoed v<sup>i</sup>chandt v<sup>i</sup>chwas<sup>r</sup>  
v<sup>i</sup>ffren Deneue,

Ende dit voorblygget en te niet begaft dan  
metter totte van den vryen, dat sijne  
faerlyce wagen intbruygh vintrent  
ende — emy mae R.  
ende — emy goetz ador

Ende wch vnter des heeren herten lig caude  
van Cuyck verfchuld vre martijn heuer her,  
vergadren tot suntpheissen Beeghen, aelst vngew  
oe tract ghemede uergelijcet  
en jereffez

Daerop dien voorblyggen van Pernhout Coema,  
wel gedach vromghelijkt haer + sy propositie  
Lemmer als vry Nettent fiera, onder den  
naem des voornamens fraud van Pernhout, tot  
twe dage naerhert die ghericht wyp,

Foutier foey hovec net gey daer toe het blyst sy moest  
verambende heef niet wille sij geboeg hovs forty marie hovs exp  
blyp. <sup>c</sup> Day hovit <sup>1447</sup> moeder dit boeg helinget ontfangen  
tot Cuyckhoven regtig, waerop die hovs day hovit syn d.  
hove sij niet gedey hove. met consent des voorbodes hovs d.  
des Orentfors Cuyckhoven hovs Stenzund, en othrey Stadt, dan  
ij. ywesent manys hovs ey. Foutier maximilius hovs galg sij  
cuyckhoven rechp. actum die xxvij May 1602. //

Foutier foey willint hove des hovs wante hovs t'bleft geleste guld  
te hovs ontfangh. mit consent des hofdes etantgoudens. may hovs hove, hawink  
rechp des foey heijmans. actum die Jherstij februario anno zibi. <sup>c</sup> sy neges. //

Etalende tet hantphenys regtig. naerop.

Foutier Adriaen hovs melsley heve tot onskenck al d' may d' minbeir hovs foey  
foey van merrik sij leig huijspey <sup>c</sup> geestdoek den hof den hof sijne geueftigden  
van doore d' afflucht hovs Foutier foey day hovit sic. dit heef helinget op den  
ontfangen. hewink d' ey hovenhove hovs Cuyck, de hewink hovenhove, met ob gret guld,  
aberren der heif gheueftigden sijne arme van syn hovs principale sij d.  
hilde vnd  
elde gely hove, gheueftigden sijne hove gheueftigden. goeden koppie sij heintz eldige  
toffyn. seien cumm des hove gheuenhove anno zbi. <sup>c</sup> zbi. eysenhet jou cuyckhoven hovs  
heine. heis tot ople. hewink hovs by stadhoudere d' may hovs hove foey dickeur d'  
foey hewink hovs by stadhoudere hove tot ople. hewink hovs hove foey dickeur d'  
hewe anno zbi. hewink hovs hove foey Adrich hovs melsley d' may  
dickeur d' stadhoudere hovs hove ople. hewink hovs hove foey dickeur d'  
hewe anno zbi.

Get huist ty Thoorde inde landt C DB  
vry hysse ween

Antoon de kepper heeft bestuurde van zionsmunt  
now offlant van den Aenstel friend Inde num  
15 te behuin van Jossi Fohenna Cornelia als ontsn  
dorster despeff Engenck haer vader Josi te leue  
ontfangij ghet voert huist tot 23 ouer . 23 ouer in dy  
Lander van hysse weery met syne appendantie land  
dappendiech en dappel leuenhooch leuenhooch . en te Huyzelburch  
met zel goet ype . en dat soe drie liet als dat was want .  
houwox dit brouck Commerciele ing minne van syne  
voers principale die wadt yderach drieft in hande . vry  
Joukken Lindoeff van Steenhuis Amptman tot gruw  
en dat landt van Cuijk - Stadhouders vande Leuenh  
ouwmy van Ruyt Heeoff van de wortynen of frysas boeff  
huyt oet Castree tot gruw die volijf Jan vi eli  
Huyt en waertig .

CCCL

1128.

**f.** *Uitstel van voorzien hofje ouer bracht  
Drievurker. floris van bouchoet aed fol-  
sung en libbaerde sijn leugoecht artij,  
den xxv. tunc ex. loci.*

*Cobach*

**D**at almenge Leengroot genoemt der hoff ende lnt myt  
sijn toeschouuten tot heerd gegeyen groot tamer omrent  
thien Hollantsche meryoyt ym dmerische stadt gecoge  
dat vbeest de die voors van bouchoet te ser int metey  
wist te specificueren verclarende hier vmt mettegaede  
dan wesen pyl erff ende sondre lawence moeger vint  
bringen omrent hondert daerig en heeft die voors  
daarint dorps leen ontfangen voegens dat ometschis  
leoonboek daerom hier extra mede to by gebuergt.

**G**et en nacht een camp lant ychecten den Crinchacher  
tot heerd voorsch gegeyen groot omrent drie meryoy  
gegeyen met leender sijg nenen erne hemme dan den  
voorts effgen danly sijg en dennde ach erne den  
naebuuren van heerd, en to met belasten sondre lawence  
moeghen vint bringen omrent oom phent gne, daer  
op die voorsch bouchoet hul naem aed voer ko. Mat. huedes  
ende ede gedach. En presentie lonten loest van sterck.  
En Arnt van bouchoet den aerlyk gebreed van leemander.

**A**an xij. jani. die vijf man hars hys hewink  
van varint graven ontfangen desdienst aileen een  
maidebyle gantier eijssen van varint sijg nadat ic  
**H**artoy Comyngh was den blyve recht  
gheert sy handen van gantier Anthemus van berghen  
hore tot Bergen leen en conyntre Antemus den  
stadhouder des landes van Crinchacher prezen  
van gantier arnt van sterck. En tan segmunt  
leeman den voorsch hofje van Crinchacher  
en sy spous leue minckyrene die stadt van Antwerpene

Exit reeoff Landfrinck hest bmit maste  
van pefor presentat dey Stadt Gouda en mauntry  
van eery gheleig, En transporte van haer gewine  
van zwart enkef groene tot antwerp, ontstaen  
dey goff inde eit tot Wien met syt trebels  
en dany sijt dy vadt geset. In pay of  
lande dree, drentfeste Goudaert van Steene,  
anetway tot Gouda en Oftstadt Gouda  
mauntry van Rely F. drenthe en drenthe land  
robente robente, actus et Castree tot Gouda  
van denbris 1604.

Peter Drije heeft vaderschijf gedaen  
coop vreeso by transporte en enkef way c'uit geset  
Landfrinck te eery vtfanger, dey goff inde eit tot Wien  
gheleig vijfdaes, die eerst arde niet sijn appentelich die  
tot voldoende en voldoende sijt volghet dorste, van sijt opvold.  
Tato da, sijt Januarij 1604, en deroe sijnt et. dey vadt  
gheleig eerst tot voldoende et resse. In presentatijs die vader  
van Januarie Goudaert van Steene en sij tot voldoende Aenghe  
en Stadt Gouda en mauntry van Rely F. gheleig vijfdaes  
robente, die sijt fuli obis viffen.

meij Jozay leviarts lindertint inde meijter heeft vrywyl  
meij mooy reysse by transportē. en giffen my pater  
deneis houtgelyk alij heylig accient sy huijsreclē hulē  
ontfangelyk die soft inde mit ael menige hulē alij soft  
gelyk sy standyng in huy gebrochel godes, gegeest, mit  
mich se, sterk eandē genaempt dy groote, en my deneis  
goddes, soone groot ontrent wijt sollentree my  
hout, alsoet die laenghe rame groot sijn haue  
sollentree my, hout, volghet sel houtbush alij  
mit aelē treest alij die thins conformē portree my  
sinte, in expectacione doctry my vry frou wijs  
de verhoogelijc tot cunigē myself mit ob goet  
sint, beghet die blyf leviarts sy de tunc  
alij goddes heeft vrywylt dy ghem etchede  
moulyc my hulē aert esifts. alij Jozay leviarts hulē ontrent oft  
esse tot comen dy pere marie sij 6;6. Int alle hulē  
frimē folio bregh.

Briez

Willems de Stijver hiep vuer brangt Dier matheus  
van derde sna van den Croneit see by wort vounding  
¶ die gelijcet heyt van sijn ~~leugoe~~ / artus  
Den leper, myn op. Ceej!

Cambyses

inden Jerssey hond sy hoffadt myt syndre trebouw  
geeghen tot dene schietende op den Camp Lants gesette  
Balant ende op den Camp Lants gesette den  
Dyffsham beempt, sy op den Camp gesette den veegaejt  
sy vroter burcheschee camp!

2 A vach den ramp gesette fraent grout wenden vi  
hooeantsho mergher ter gelyc metter vende sy  
nendre vnde baetn vande vreghen vpt den vander sy  
nendre meens vnuers vnde sy vte wort roecheschee  
ramp metter vende vndt op den dyffsham van vnde, Denk  
vegacjt vande vnde we menis vondre!

3 Den noch den ramp gesette den Dymfham beempt  
grout vint is hooeantsho mergher metter vende sy  
den dynde op vnde der dyffsham Denk vegacjt vondre  
metter ander syde vpt den dyffsham metter vnde vpt den  
vegacjt vnde Hoffstede

4 Item noch den ramp gesette Denk vegacjt grout vint  
sy mergher metter trebouw metter vende sy vpt den dyff  
sham beempt sy den dyffsham van vnde Denk vegacjt vondre  
sy op vnde matties vay dene vongey sy vpt den dyffsham brodke  
metter ander syde vde Denk in den Camp metter ander  
vnde vpt den dyffsham vngacjt sy Hoffstede

*C*om noch een tame gescreten den weekdoveffs ramp groet  
vintz is merghen iuster vender syg senchedt metter  
ander syg neden *en* menschen tame den wort wiccom visscher  
trechschwach metten *en* vnde vpt gemy broet *en* op hene  
vay jester beeten *en* mens boudor, metten andij vnde  
vptoy bangert *en* hoffstede.

*C*om noch een tame lants gescreten den groot omzent  
vrye hrecaantsche merghen iuster ewre syg vrouwe van beest  
ende tan van gervelen baeg, metter ander syg vre vrederijc  
drik greeccht wort, metten *en* vndt vre baetib hand *en*  
vff *en* aby erne frans van stedeb.

*H*em noch een stuk lants gescreten den bieghder groot omzent  
vrye hrecaantsche merghen iuster ewre syg *en* met beeg  
syg neden erff battib wort.

*H*em noch een stuk lants gescreten hemtaste groot omzent  
vry merghen iuster vender syg neden erne leuert teens  
*en* heer jan de witt erne metter ander syg leuert  
metten *en* vnde mattice van beest wort, metten andij vnde  
vre erne leuert wortreken.

*H*em noch abeo daff maed locc *en* feuer  
teentens wort venter *en* erne neden dit wort leuege  
gesegen.

*V*erdaaren die wort mattice dit wort *en* leuege mette last  
te sin ende sondre laerens moegen vintprincyen ontsacte  
wort *en* daer vre die wort mattice als monibet weygen leue  
i, mat veld gedacy *en* amouret by puth mattice vay  
pene *en* jan leymans ty getrect andij leemannen.

*S*int van merelburen die altof vballt getrect heeft  
ontfangen tot behoef *en* altof monibet vay hout  
merghelt visschers seffs present nae doode  
afflinichlyk van vballt visschers buuren brueder *en*

Aeut sijn sind felijc. Dit wort hantert sijn vaders  
en matelb member vorst hinde en van trouwbergh.  
Gedan by verleghen van gedenkten geesten  
Anthoni van hogenhove tot besten en Oude  
man te stadhoudet di Cuijkster lants present  
mamele van erwre. die heintje sijne Sijns  
van bercholt Pachius en Herman vanden sijner /  
te mchgreghelandt mit den goetey. Artum, dy  
gysten aprelis anno 1589. exponij.

Aentie Constatine van der heijde, leentmeijer. Nut quartier  
Voorster Constatine van der heijde. Corp dit den  
venden graue en landebaten. Engels? Corp dit den  
elengest ontgaen by transperre en vader sijnen, Aent  
van member also member van Jonckhe. waerheit dusschen  
met delfche konste en zelt selfs represente me  
out die presentie en oblic van der vallen vijf  
also een in haer woude van konste waerheit van  
en daer op te volghen. Anthouwer van  
haden, deso Vodden, Leentfeester. Anthouwer van  
hogenhove tot Eechen, 20. v. maer doet oock  
mey. Stadhoudet die Engels Steen van  
mey. Feestieg maginilatu van vader en vader  
teken. Fentie Maximilia van der heijde anno 1589. oock  
partij, artum den 20. februario anno 1589. oock

Fentie Peter van Berghen hant sijn Corp dy  
iedt voendeijt present die stadhoudere. manne van  
eis Geestoff van de Weltgraff ey. 1600. oock  
dy viderhandus i607.:

Fentie Peter van Berghen sijn bier sijn sijne. aet minde  
grijf. name en van Berghen sijn ande mede condinck  
die dit biers hantert by verleghinghe en hantert by  
verleghen sijn die. die aengodijnt en tegelyke  
voordy. die dier van dier heren verleghen sijn biers  
Hentie vander Gheenrode die biers hantert die biers  
en hantert by verleghen sijn en hantert by verleghen  
sien. Present die sien. Stadhoudere Lier: die  
van Hoochmoed. Amptman eti meunig van eas  
hantert vader en fegay hantert. -  
deposit fo die biers sien. Peter van Berghen biers  
hantert allt leichelen. by sien inde condinck  
soo by verleghen tegelyke die biers en

toffy van Cuyck die vbedenke van vijfde Tonckens  
gester vey Cuyck heeft doer haer werschte. sumerantie  
versert. vey het ewengest tot waerd. d'welche dorw est / den  
vrouf selue Cuyck haer may q. is vererend. d'welke di  
haer Amptmey haer veyd. vey daer haer veyd tijt laerde  
heeft vergaend. Artius. de wij' nouembris j 624.

Op hynck die d'ent haende door nouembriis zbi. veynde  
abbintinc. supp voer Tonck Cuyck vey Steenhuyse ghe  
tot opplo. Amptmey inde Cuyckelijc die stadt Cuyck en lande  
vey Cuyck en Stadhondre van het Cuyckse Leenhoft en dat  
indij mense veyd vey velys. die vrouwe vey orangery onsy Wouf  
en Cuyckelijc haende. i gheremperant veyd verstrengely. Joffron  
Anne dorchter vey velys Tonck Cuyckelijc vey Cuyckelijc, gheghise  
haende ghetrouw membre, en hebbet doer blis alle geluk vte antewijting  
vande mensche meer kende, dat die selue Joffy Anne vey Cuyck  
fueret zbi. vey vey abbintinc. Endich elich vey Tonck der yster ha  
tot 250000 all ander sinter, haende fuzelt en tenide vey die  
selue veytroij; Haer toe gheremperant veyd, die veder haen  
die haere Stadhondre mit haest gheremperant veyd, haende  
die bors. Comperant en de herte dit alsoe opdy leenhoft en dy  
Cuyckelijc gheghiseant te veyd, om de ffecht vey die selue  
tocht en vey, Tonck der selue Cuyckelijc te veyd, haende  
ende bocht daer Tonck haer Cuyckelijc te veyd, haende  
die haere Stadhondre alsoe haest gheremperant. 11~  
merhts, en veint veyd mede elich ijreligh, d'welke 11~ 11~ 11~  
d'welke gedach opt Cuyckelijc tot Cuyckelijc, die daghe maende  
ende Januari all voer. 11~  
d'welke Ants vey Averbech met gheremperant vey Tonck der

ende fader alle boke .110  
Denist Antys bay Abens als gewestint bay Fourber. Fohay Turk. heyl  
fides wewij tot behoefd gohts. Amre bay Cawber negelede bidenber. Bay  
hille. Tomber yoter bay Cawber, alsoo te lide ontfange, asperly. Toret en  
ring firtus, als die folme bidenber consequentient te hebbey. oly alle alspelte  
congadery tot Abens int land bay Cnich yelengy. Oderly vberreit bider  
elwichtsde. Ij wewij bay quyl, quyn, quyl, den yswine bay droegid alle hilwer  
stat bawde. Erreit ey Cawber bay Cnich ey hulde. ey manfhaue givede, gref.  
Acheterber hat ymmer ey Capelle, suns godde, der stede, i m' andes ticht  
veiret oock mde. dely signet bay dat ymb. Conuent Fourber Cawber  
ney ofte wi hese tot onreto. Amre bay Cawber, der stede bay Cawber  
bay Cnich P, als Chattonne bay depe leonhove. Artur bay Cnich  
ney wane. Dijfent set hundert, ses ey. t' banting: -  
et. eversende waffey bay solubay Fourber yester bay Cawber.

গুণে মনস্ত বৃদ্ধি হে কুরিশুন বায দুই লক্ষ গুণে বায এ  
তুলিবে কুরিশুন তুলিবে নাম যুক্তি পুরোজু কে সুপার্য কু  
রিশুন কে কে

coem

## Beere

Floris van Zadel, diep over bracht. En dan  
voet onder bergh zedens! On hem des my  
augusti en '901. To zonhoj-fidderen,  
was rijk hof, en de Zuidt was souwank  
v grand Diamant.

---

On behoude hier hiet Schierik.

On behoude gader, vleent te lue pijnde  
re. Zalme merre lant tot hert glorie  
mense done for huer hert. Hie es temet  
Bela p. De Paul Farlyce moede niet  
bruyde diert vissch. In  
achterzomer. Higardus. — De borgengroting niet  
wel pijn. ge wieden get ade eenheit. — 11 vijf h. ontfang  
On kon. maximiliani van Lande, polyant thinskeenheit so. j. vijf

henrich oobschijf heeft by transport v<sup>y</sup> svergiffen wintey voerghen <sup>3</sup> d'alleys ontfanghen get  
veest schaefken, v<sup>y</sup> d'adres Dijc v<sup>y</sup> d'et. vay getrouwbeigent d'adels met hofd'elten des geestly  
vay Lenghens, Ampt may stadt hondre v<sup>y</sup> februario 1601. present  
menen vay fely Christiaen pluens v<sup>y</sup> C'heit reeft leantfrijmde.

henrich oobschijf heeft d'et v<sup>y</sup> Jan. 24 i 603 sny d'p. v<sup>y</sup> d'et b'ernievelt.  
Ende oindens h'et onrelede vay mij gheve d'et ymme vay orangie  
goede ambewich v'lderen sijn v<sup>y</sup> d'et b'ernievelt dy <sup>viii</sup> Ja'moen anno  
xvi. Henr. v<sup>y</sup> th'enturz. //

<sup>H</sup>uso v'ordensh'eng v<sup>y</sup> m'inde v'ort, henrich oobschijf  
frederick Coborgh heeft mit v'gekiingheit v<sup>y</sup> henrich Coborgh  
t'ns v'ad'et v' alijng'et lich ontfanghen, t'voren v<sup>y</sup> erengest genempt  
het a' t'ghele h'elpe dooren d'ijc d'p. v<sup>y</sup> d'et v'edt y'edaen, v<sup>y</sup>  
yonfrent jom'ken. Ondervet vay c'stverbijt ghe tot  
appels, Ampt may tot C'oune v<sup>y</sup> lande vay Crise v<sup>y</sup>  
stadt h'ondre vay het d'et v'ijf'elijc. Leenhant,  
m'vemdy vay lich fogey Green v'nde fogey Wolterz //

Artur, opt C'apelle tot C'oune 29. 1. Februario 1630.

Jozij Glemmerd d'ay Jozij d'ay am'roden vay henrich oobschijf  
doeden v'ellinen v<sup>y</sup> v'ast b'ane Coborgh s'p'le v'ad'et v'orl' v<sup>y</sup>  
t'w'c' d'et b'ane d'op'p'et v'lderen v<sup>y</sup> heil' v'orl' v<sup>y</sup> d'et v'orl'  
v'orl' v<sup>y</sup> d'et v'orl'. v<sup>y</sup> d'et v'orl' v<sup>y</sup> d'et v'orl' v<sup>y</sup> d'et v'orl'. v<sup>y</sup> d'et v'orl'  
v'orl' v<sup>y</sup> d'et v'orl'

# Beest

Cijn huy vbedeble vay dylken machiel vandeij Vrbech met anno  
vay syt herteij vry ende mons overbrught ende verstaert te  
seue te hondende band eenhove van Cuij Pdy sterk landts  
genuemt den seluer dene. te verhengel daerij mit wter opblis ghe  

## Beest

# Wetene

Den ramp lant groot ~~h~~temperen geloeghen tot beest met  
ender syd nenty ene baetn vanden berge met ander syde  
ende abbet tynden aen ene triestens boers. Inde eyt niet  
belast. Inde sondt tante so moegen vint bruggen vare phind  
greden adyss ende Abmitich stmers brabant. tsteuef  
Daer op huy van ene Co ma. dat mons vors tot gedaen heeft h  
anden des statthondere henriet van Astenhuyse maney van etne  
Aen van hiesse ende tan hemant. Inde te voers set, ontf  
vermoegent dat vinten Cuyck schenken deenboer. Deth  
hier atue gehicht. Et my den viij September obreyt ene tseent  
onder de naem stand van syt boers.

uitterhandt, verhoergh hars vintfangh  
dathouſt catwyd gevonden dat Galder camp  
nac duodecijen Cruydtly ~~quod~~ niette vrygh  
in uſer von ſum den Cuylt hude  
wot ledens thy handt d'vnder Antwerp van  
Briktm ſy tot Brugghen trouwlos en vlygh  
man der Stadt Curaue / Landt van Cuyt  
in hundreder Cuytijſſe en hant  
preſt uwer van Godoff van Dade in den Hermans  
estuuer die hofft van Cuyt / artum den dix  
maartij v. lxxxvij

mit Cuyt landt rymt heylt waeret vry promutio tot  
boheiff van Catharina van der Lutteke nae offlincijt haeret landt ex:  
dit boek vlyghoest te lvy ontfangh. Spiegel des heylt Stedthonding  
gemaek vry lvy haeret Cuyt vli oft giedijt. Hertog Curaue vli  
Castrae die velemt fijf. ghi. viij ende tēsintiq. i.